

отмечая необходимость в основных социальных реформах, для того чтобы обеспечить стимулы и возможности для более широкого участия населения в развитии,

1. *принимает к сведению* заключения и рекомендации Доклада, включенные в доклад Социальной комиссии⁴³;

2. *обращает* внимание Комитета по планированию развития на этот Доклад;

3. *предлагает* Генеральному секретарю распространить заключения Доклада вместе с соответствующими мнениями, выраженными на семнадцатой сессии Социальной комиссии и на сорок первой сессии Экономического и Социального Совета, через надлежащие оперативные каналы Организации Объединенных Наций и государств-членов;

4. *порукает* Комиссии по социальному развитию продолжать свою работу по обеспечению всеобщего участия в развитии на основании программы в социальной области, утвержденной в части I резолюции 1139 (XLI) Совета, в сотрудничестве с Комитетом по планированию развития, с учетом потребностей в реформах и в перестройке аппарата государственного управления для этой цели;

5. *предлагает* Генеральному секретарю при проведении дальнейшей работы по этому вопросу использовать по мере необходимости ресурсы Научно-исследовательского института ООН для социального развития;

6. *просит* Международную организацию труда, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций и другие заинтересованные учреждения, входящие в систему Организации Объединенных Наций, рассмотреть возможность приложения еще больших усилий с своей стороны для оказания помощи развивающимся странам в создании стимулов для повышения производительности труда;

7. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры рассмотреть возможность увеличения своей помощи развивающимся странам в деле переустройства их систем образования с тем, чтобы они содействовали желательным социальным сдвигам и более широкому участию в развитии.

*1440-е пленарное заседание,
29 июля 1966 года*

⁴³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Дополнение № 10 (E/4206), пункт 110.

1144 (XLI). Доклад Социальной комиссии

Экономический и Социальный Совет

*принимает к сведению доклад Социальной комиссии о работе ее семнадцатой сессии*⁴⁴.

*1440-е пленарное заседание,
29 июля 1966 года*

1145 (XLI). Доклад правления Детского фонда Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

*рассмотрев доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций*⁴⁵ о его сессии, проведенной в Аддис-Абебе (Эфиопия) в мае 1966 года, — сессии, впервые проведенной правлением ЮНИСЕФ в Африке,

признавая растущее значение помощи Детскому фонду Организации Объединенных Наций в содействии развивающимся странам в деле создания ими постоянных аппаратов в области здравоохранения, питания, образования и социального обеспечения их детей и в деле улучшения ими качества и эффективности этих аппаратов, что в свою очередь содействует экономическому и социальному развитию,

приветствуя тот факт, что национальные и региональные планы по подготовке кадров, относящиеся к улучшению условий жизни детей и их будущему развитию, которые осуществляются в тесном сотрудничестве с Бюро по социальным вопросам Секретариата ООН и соответствующими специализированными учреждениями, являются в настоящее время важнейшим элементом помощи Детского фонда Организации Объединенных Наций,

отмечая с одобрением тот факт, что Детский фонд Организации Объединенных Наций уделяет особое внимание защите детей и молодежи, способствуя тем самым их более эффективной подготовке к участию в экономическом и социальном прогрессе их стран, и что частью его деятельности, направленной на достижение этих целей, явились региональные конференции, состоявшиеся в течение года в Азии и Латинской Америке, а также специальное трехдневное совещание в Африке,

одобряя продолжающееся тесное сотрудничество между Детским фондом Организации Объединен-

⁴⁴ Там же, Дополнение № 10 (E/4206).

⁴⁵ Там же, Дополнение № 13 (E/4220/Rev.1).

ных Наций и соответствующими специализированными учреждениями системы Объединенных Наций,

будучи глубоко озабочен, однако, масштабами неудовлетворенных нужд детей и молодежи в развивающихся странах и постоянно растущим спросом на ресурсы Детского фонда Организации Объединенных Наций,

отмечая с одобрением поддержку, оказанную в правлении Детского фонда Организации Объединенных Наций, заданию добиться поступлений в 50 млн. долл. США к концу 1969 года, т.е. к концу Десятилетия развития ООН,

1. *одобряет* программы и цели Детского фонда Организации Объединенных Наций;

2. *настоятельно призывает* правительства увеличить финансовую помощь Детскому фонду Организации Объединенных Наций и *призывает* оказывающие помощь организации, группы, а также оказывающих помощь отдельных лиц умножить свои усилия, чтобы можно было довести сумму поступлений до нового намеченного уровня.

*1441-е пленарное заседание,
2 августа 1966 года*

1166 (XLI). Международный институт документации по жилищному вопросу, строительству и планировке

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 830 В (XXXII) и 976 D (XXXVI) от 2 августа 1961 г. и 1 августа 1963 г., касающиеся возможной необходимости создания под эгидой Организации Объединенных Наций Международного института документации по жилищному вопросу, строительству и планировке,

отмечая доклад Генерального секретаря по этому вопросу⁴⁶,

признавая особую необходимость размещения Института в развивающейся стране, где существуют острые проблемы, связанные с жилищным вопросом, строительством и планировкой,

1. *приветствует* великодушное предложение правительства Индии оказать гостеприимство намечаемому Институту документации по жилищному вопросу, строительству и планировке;

2. *одобряет* в принципе учреждение такого

⁴⁶ Там же, Приложения, пункт 18 повестки дня, документ E/4217.

Института в Индии в рамках системы Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря завершить необходимые консультации и переговоры относительно функций, организации и финансирования Института и связанных с этим административных мероприятий;

4. *просит* Генерального секретаря сообщить Экономическому и Социальному Совету на его возобновленной сорок первой сессии о проведении в жизнь настоящей резолюции.

*1445-е пленарное заседание,
2 августа 1966 года*

1167 (XLI). Подготовка квалифицированных кадров и персонала по жилищному вопросу, строительству и планировке

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что человеческие ресурсы являются важнейшим фактором в экономическом и социальном развитии, в особенности в развивающихся странах,

отмечая важность подготовки квалифицированных кадров и персонала в области экономического и социального развития, особенно в этих странах,

считая, что правительства государств-членов Организации Объединенных Наций должны уделять все больше внимания жилищному вопросу, строительству и планировке, которые представляют собой важную сферу деятельности в деле срочного улучшения социальных условий,

принимая во внимание срочную потребность развивающихся стран в квалифицированных кадрах и персонале в области жилищного вопроса, строительства и планировки,

признавая, что жилищный вопрос является одной из проблем, требующих срочного решения,

ссылаясь на резолюции 1515 (XV) и 1824 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года и 18 декабря 1962 года и на резолюции Совета 797 (XXX), 838 (XXXII), 906 (XXXIV) и 1029 (XXXVII) от 3 августа 1960 года, 3 августа 1961 года, 2 августа 1962 года и 13 августа 1964 года, в которых подготовка квалифицированных кадров и персонала считается основным фактором экономического и социального развития развивающихся стран, равно как и на свою резолюцию 1024 А (XXXVII) от 11 августа 1964 года, в которой рекомендуются разработка и выполнение программ подготовки архитекто-